Svenska Canada Tidningen

Utgifven hvarje onsdag af CANADA WEEKLY PRINTING CO., LTD. 708 Logan Avenue, Winnipeg, Man. Telefon Garry 3174.

P. M. DAHL, Manager. NILS P. SON BROWN, Redaktör.

PRENUMERATIONSPRIS:

Helt år (i förskott)	$1.00
Helt år, efterskottsvis	1.50
Halft år	0.75
Helt år till Förenta Staterna	1.50
Helt år till Sverige	2.00
Halft år till Sverige	1.00

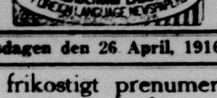
Prenumerationspenningar kunna sändas såväl i registrerade bref som genom Post eller Express Money Order eller Postal Note. Dessa senare, som ej behöfva registreras, böra gjoras betalbara till The Canada Weekly Printing Co., Ltd.

Prenumerant, som ändrar sin adress ändrad, omfattas att insända både den gamla och den nya adressen.

Instämda prenumerationsmedel kvitteras endast å den gula adressklappen.

ANNONSPRIS PÅ BEGARAN.

Återkrägningar, 2 gånger $1.50
Dödsannonser med svart ram och kors $1.50
Förlofningsannonser, Dopkort, etc., 50c per gång å utrymme icke öfverstigande 1 tum, enkel spalt. Betalning för annonser bör alltid insändas i förväg.



Onsdagen den 26 April, 1916.

Ett frikostigt prenumerationsanbud.

Som annons på annat ställe i detta nummer meddelar, bjuder Svenska Canada-Tidningen nu på ett synnerligen frikostigt prenumerationsanbud, i det tidningen sändes till alla nya prenumeranter för endast 25 cents från d. 1 juni till d. 31 december 1916. Hvarje nu prenumerant erhåller sålunda 31 nummer af Svenska Canada-Tidningen för den ringa summan af 25 cents.

Vi ha tagit detta steg för att om möjligt öka vår prenumerantkrets och därigenom göra tidningen starkare. Vår mening är nämligen att, om vi erhålla tillräckligt med nya prenumeranter, utsända Svenska Canada-Tidningen tolfsidig icke blott en gång i månaden utan flera gånger. Vi hoppas, att våra läsare vilja vara oss behjälpliga att nå detta mål genom att skaffa oss många nya prenumeranter, så länge detta frikostiga anbud varar.

Det kan väl icke förnekas, att 31 nummer af Svenska Canada-Tidningen äro värda 25 cents. Det är sannerligen mycken och god läsning man erhåller för den ringa penningen. Som våra läsare nog funnit, spara vi hvarken möda eller pengar för att göra tidningen så god som möjligt. Vi ha skaffat oss synnerligen goda medarbetare, såsom Johan Person, Rudolf Einhardt m. fl. När kassan räcker till, skola vi engagera ytterligare en del präktiga medarbetare.

Kom och dra ett strå till stacken! Om ni är prenumerant, så skaffa en bekant som ny prenumerant! Om ni icke är prenumerant, så prenumerera själf! Kom ihåg, att ni får 31 nummer af Svenska Canada-Tidningen för endast 25 cents.

Mr. Rowells seger.

Liberalerna i Ontario glädja sig öfver Hearts-regeringens avancerade nykterhetspolitik. De anse, att genomförandet af denna politik visar, att de, ehuru de icke äro vid makten, ändock ha ganska stor makt. Det är litet öfver fyra år sedan mr Rowell, oppositionens ledare, själf förklarade sig i favör af borttagandet af krogarna. Meddelandet mottogs med spe och hån af provinsens konservative, som icke voro i stånd att förutse en tillökning i makten för partiet som ett resultat af ett så radikalt nyhetsmakeri.

Den nya politiken pröfvades i en del bival med resultat, som icke kunde anses uppmuntrande för mr Rowell. Och det allmänna valet i juni 1914 befästade politikussarna i deras tro, att man icke kunde fiska några röster med ett avanceradt nykterhesprogram. Man påminne sig den munterhet med hvilken mr Rowells tydligen svåra nederlag hälsades både i det konservativa Ontario och Manitoba såsom ett slutligt och förkrossande memento för de "fantaster", som ville ingripa i grannens "personliga frihet". Den nuvarande situationen är därför naturligen sådan, att mr Rowell känner sig tillfredställd öfver den. Han gjorde nyligen i ett tal en häntydan om den märkliga förändring, som inträdt i legislaturens åskådningssätt, då han sade:

"Den första rösten för vår politik afgafs i april 1912, då vår resolution besegrades med en majoritet på 60 röster. Precis fyra år därefter accepterade legislaturen utan att någon opposition förmärktes den princip, för hvilken vi kämpat. Denna princip förkroppsligades i en bill, som framlades af dem, hvilka hade nedröstat vår resolution under fyra på hvarandra följande år, och som kämpat i ett allmänt val mot oss och mot denna politik."

Alla krogar och spirituosaaffärer i Ontario komma att stängas d. 15 september, och detta är ett resultat af mr Rowells ansträngningar och ihärdighet. Visserligen gäller förbudet endast en viss bestämd period, i det Ontarios befolkning om tre år genom direkt omröstning får tillfälle att säga, om den vill att krogarna åter skola öppnas eller ej. Det finnes väl knappast någon som allvarligt tror, att folket kommer att återinrösta krogen år 1919. Ontario är "torrt" och kommer otvifvelaktigt att så förblifva. Den man, som fått provinsen torrlagd är mr N. W. Rowell, som i senaste allmänna val fick majoritet i endast en fjärdedel af provinsens valkretsar. Händelsen vittnar tydligt om ett faktum, som man ofta förbiser här i Canada: att ett oppositionsparti ofta kan vara en stor och ibland äfven en afgörande faktor i ett lands regering.

Waldenström som nykterhetspredikant.

Uttalanden af Petrus Paulus Waldenström böra ju icke till det ovanliga. Han är ju också hemma i alla möjliga ämnen, både kristendom, krig och annat. Äfven då det gäller nykterhetsfrågan anser sig P. P. W. i allmänhet vara på sin mammas gata. Hans uttalande, huru barocka de än ibland äro, bruka dock ofta prägias af en ganska saftig humor. Nyligen har emellertid P. P. W. gjort ett uttalande i nykterhetsfrågan, som kar betecknas som enbart tråkigt. Det lyder så här:

"Vi hafva ett mycket allmänt användt ord, som heter helnykter. Hvad är då en helnykter människa? Det är en sådan, som aldrig berusar sig. Men är det detta, som ligger i den nu vanliga uppfattningen af ordet helnykter? Ingalunda. Den som t. ex. dricker ett glas öl eller vin till middagen — månne han enligt nu nämnda terminologi är helnykter? Nej, för ingen del... Jag har förut åtskilliga gånger i tidningen påpekat, huru norrmännen skilja mellan helafhållsam och helnykter. De förstå, att en människa kan vara helnykter utan att vara helafhållsam. Skulle man icke för ärlighetens skull kunna få in denna åtskillnad äfven hos oss? Om hos oss en person är inskrifven i en nykterhetsorden och dricker ett glas öl till middagen, så är han naturligtvis icke vidare helnykter. Han har brutit sitt nykterhetslöfte och kan icke stå kvar i nykterhetsorden. Men om han till sin middag har i sig samma kvantitet alkohol genom att dricka två glas svagdricka om två procents alkoholhalt, då är han helnykter och en god ordensbroder, och det äfven om han efter måltiden röker en stark cigarr, som berusar dubbelt mer än ett glas öl."

En svensk-amerikansk tidning svarar härpå på följande sätt:

"Kläd dig i hvad dräkt du vill, så känner jag igen dig, sa' gesällen fick sillen stekt i papper.

Den waldenströmska definitionen på helnykterhet är en gammal, gammal bekant, känd under namnet m ä t t l i g h e t, och det enda anmärkningsvärda i den här stora protesten är, att Petrus Paulus Waldenström döpt om honom till h e l n y k t e r h e t. Ingen har djärfts göra detta förut, men P. P. W. är en modig man.

"Hvad är en helnykter människa?"

Det är en sådan, som aldrig berusar sig.

Hvad är en mättlighetssupare?

En som super mättligt, inte super sig full.

Den som blir rusig af två supar, han är en drinkare.

Den som kan ta sex supar, men ändå inte är rusig, han är — enligt P. P. W:s förklaring — helnykter.

Illustrationen 4:procentigt öl versus 2:procentigt svagdricka ser ju riktigt fyndig ut, men huru mycket värde har den?

Två glas svagdricka innehålla lika mycket alkohol som två glas öl, men i förhållande till v a t t e n m ä n g d e n är och förblir alkoholprocenten i svagdrickat alltid t v å, och i ölet dubbelt så mycket.

Alkoholen är icke det enda giftet som kan göras oskadligt eller nästan oskadligt genom uppblandning med en tillräcklig mängd vatten.

Hade P. W. ställt till sig själf den enkla frågan: Kan jag berusa mig med svagdricka? — skulle han funnit sin illustration vara inte ens fyndig, ännu mindre belysande.

Och den starka cigarren, sedan! Nog vet P. W. att starköl och starka cigarrer vida oftare höra ihop än starka cigarrer och svagdricka, att afhållsamhet från alkohol ofta leder till afhållsamhet från nikotin, och att ehuru det senare ej utgör villkor för vuxna personers medlemskap i helnykterhetsföreningarne, det dock ingår i löftet för de yngsta.

P. W., som är hemma i statistiken, torde godhetsfullt upplysa världen om huru många anti-rökföreningar stiftats af hans h e l n y k t r a öldrickare."

Hvad man säger i Sverige.

De senast anlända Sverige-tidningarna meddela ganska mycket om det uppseendeväckande förräderimålet med de tre häktade socialistredaktörerna, hrr Höglund, Hedén och Oljelund. Som vi förmoda, att det kan inträssera våra läsare att höra, hvad man säger i Sverige om denna celebra affär, vilja vi härnedan citera några uttalanden hemifrån. Vi skola lämna ordet åt socialdemokrater och frisinnade — de konservatives skällsord skola vi bespara våra läsare.

Professorn i juridik vid Uppsala universitet, Vilhelm Lundstedt, som tillhör det socialdemokratiska partiet, har åtagit sig att försvara de anklagade inför domstol. I en intervju för "Dagens Nyheter" har han motiverat denna handling på följande sätt:

"Då man anmodade mig att åtaga mig försvaret för herr Hedén, Höglund och Oljelund, ställde jag mig omedelbart mycket tveksam mot en sådan tanke på grund af att den Höglundska propagandan sedan gammalt varit mig djupt förhatlig. Jag ansåg mig emellertid böra ta del af handlingarna i målet och ju mera jag läste mig in i hvad som förelupit, desto bestämdare blef jag öfvertygad om att någon enligt nu gällande svensk lag straffbar handling icke förekommit. Under sådana omständigheter ansåg jag mig icke böra vägra att afge ett utlåtande angående själfva rättsfrågan.

Det är ingalunda, fortsatte professorn, endast i min egenskap af medlem af det socialdemokratiska partiet, som jag känt förbittring gentemot den Höglundska försvarsfiendtliga propagandan; den skada som denna propaganda kan vålla svenska arbetarpartiet och dess stridvanden för vårt folks framtid står för mig som något helt och hållet ovasentligt i jämförelse med den skada som den, ifall vårt svenska folk erbjöde någon jordmån för densamma, skulle kunna vålla för rikets försvar. Härmed vill jag dock å andra sidan icke ha sagt att jag icke känt djup och allvarlig förbittring mot denna ansvarslösa propaganda också därför att den velat spränga sönder vårt svenska arbetarparti, som under så många års oerhördt ansvarstyngdt arbete förts fram till att bli icke en revolutionär hop, utan en makt i vårt statsliv, som åtminstone jag är öfvertygad om skall bli till välsignelse för kommande släkten. De enda försonande synpunkter som jag för min del kunnat finna hos denna anarkistisktförsvarsfiendtliga propaganda ha varit att den för mig framstått som en af de tillfälliga och naturligtvis beklagliga, om man så vill, sjukliga utväxter som man finner vid alla stora ändlige och sociala rörelser i historien — och så att denna propaganda i sina utsvafningar just nu möjligen varit provocerad af den s. k. aktivistiska agitationen, som eftersträfvat att föra vårt land ut i anfallskrig och, enligt min öfvertygelse, ut i undergången.

Men, utvecklade vidare prof. Lundstedt, min sålunda af så många olika skäl beroende aversion mot de nu åtalades verksamhet i det här ifrågavarande afseendet kunde emellertid, som sagdt, icke hindra mig att åtaga mig deras försvar; då jag funnit att de handlingar för hvilka de nu åtalats icke falla under nu gällande lags bestämmelser.

Som viktigare än allting annat — utom naturligtvis vårt lands existens — står för mig, slutade prof. Lundstedt, att lagarna genomföras. Såväl den försvarsfiendtliga rörelsen som alla andra för samhället och riket farliga och skadliga rörelser måste bekämpas med lagens vapen. I det ögonblick vi af våra känslor gentemot dylika rörelser skulle låta oss lockas att tumma på lagen för att slå ned den, skulle vi i själfva verket i vår mån ha bidraget till att rasera det arf af århundraden att bygga upp och som det just är v å r uppgift att bygga vidare på."

Den frisinnade "Karlstads-Tidningen" yttrar om denna sak följande:

"Stormklockeresningen måste te sig som förkastlig. Hvarför? Kort och godt därför att den uppträder som en isolerad företeelse, inom en enda nation och därmed i sina konsekvenser utsätter denna, dess självständighet och integritet för en fara som kunde bli mycket allvarlig under bestående yttrepolitiska förhållanden. Låt vara att den ifrågasatta strejken anbefallts endast mot en mobilisering utan hot utifrån, alltså mot en offensiv åtgärd från svensk sida — den ungsocialistiska gruppen syftar dock därmed till en upplösning af själfva försvaret, hvilket den veterligen med konsekvent hätskhet bekämpar. Och ett enstaka land kan i dessa krigsrustningstider inte ställa sig försvarslöst utan att därmed vederväga sitt nationella oberoende. Men någonstans måste början göras till det uppror mot den militaristiska våldsordningen som måste komma, om inte vår världsdel skall gå under — kan det invändas. Det är sant. För att ha någon verklig effekt måste dock den början göras i de krigförande storstaterna eller närmare bestämdt och rent ut sagdt i militarismens hufvudland: i Tyskland. Kunde där militarismen, statens hela inriktning på kriget och ovilja mot en fast internationell fredsorganisation brytas, då öppnades en väg till räddning för Europas folk. Kommer däremot den tyska krigsdyrkan, som tagit sig sådana hänsynslöst hänförda uttryck under kriget, att fortlefva och fortverka i ännu värre krigsrustningar för än förfärligare krig, då finnes intet hopp. Då går tydligen Västeuropa samma öde till mötes som det romerska riket, hvars fall ju anses ha haft sin yttersta grund i de ändlösa krigen, hvilka utrotade den lifsdugligaste delen af befolkningen åt de undermåliga. På militarismens bekämpare inom Tyskland rikta sig därför världens blickar. Det finns där en liten skara som vågar det oerhörda: att mitt under världskriget bekänna den sanningen att kriget är ett fördärf och en förbannelse för alla folk. Just nu ha dessa dödsföraktande uttalat sin mening i tyska riksdagen, hälsade af de våldsammaste förbittringsuttryck från alla andra: deras opposition mot den nationella krigsstämningen betraktas naturligtvis som ett brott, som landsförräderi. Och dock — skall vår världsdel kunna räddas, då kan mänskligt att döma räddningen endast komma genom dem som äga mod till "brottet" att i militarismens centralland upptaga en kamp på lif och död mot militarismen. Ty militarismen med alla sina utgreningar och yttringar är roten och upphofvet till världskrigets vansinniga förbrytelse. Och utan att denna rot uppryckes finns därför intet hopp om en varaktig fred."

TACK vare ganska uppöfvad skicklighet i simkonsten ha vi nu om dagarna lyckats taga oss ned till vårt kontor.

•

Två män gingo gatan nedför. Den ene var tidningsman, och den andre hade icke håller några pängar.

•

Den förste turisten: "Har ni någonsin varit i Venedig?"

Den andre turisten: "Nej, men jag bor i St. Boniface."

•

Frågan för veckan.

Hvilket intryck fingo de svenskamerikanska tidningsmännen, som nyligen besökte det gamla fosterlandet, af Sverige?

•

"Svenska Kuriren" i Chicago återgifver en notis om, att förre prenumerationsagenten för Svenska Canada-Tidningen, W. Heggmark, blifvit utnämnd till sergeant i det skandinaviska regementet, och framställer i anledning däraf följande spydiga fråga:

"Då en prenumerationsagent får sergeants rang i skandinaviska regementet, hvilken grad skulle tilldelas en redaktör i samma regemente i händelse någon skulle anmäla sig? Kanske vicekorpral är något för högt gissadt."

•

Vicekorpral är nog för högt gissadt, då man erinrar sig, att en del svenskamerikanska tidningsutgifvare (vi ha bland annat ett skönt exemplar i Minneapolis) anse redaktörer för ett nödvändigt ondt. En prenumerantsamlare är i dessa herrars ögon en mycket viktigare och värdefullare person än en redaktör, hur skicklig denne än må vara. Eller hvad säger Kurre Johnson själf?

•

"Sweden is not looking for trouble, but her new minister to England is named Wrangle", vitsar Manitoba Free Press. Denna vits hade varit mycket god, då ju ordet "wrangle" betyder "gräl", om icke ministerns namn vore Wrangel.

•

En svensk tidning i Förenta Staterna dukar upp följande historia:

"Charles Schröder och hans son Louis ha arkebuserats af Canadas regering såsom varande spioner. De båda männen reste till Canada för några år sedan och bodde där på landtegendomar. De voro af tysk härstamning."

•

Om detta känna vi, som bo i Canada, intet. Är tidningen i fråga villig att i sanningens inträsse komma med en rättelse?

•

Dylika lögner om Canada äro icke så värst ovanliga i Förenta Staterna. De komma nästan utan undantag från öfverdrifna tyskvänner. Dessa hylla tydligen satsen: "Ändamålet helgar medlen", då det gäller att skada Tysklands fiender.

•

Både harm och löje har det väckt i Sverige, att engelska myndigheter beslagtagit ett större parti böcker som beställts från Paris af Riksbiblioteket i Stockholm och kräft för utlämnandet riksbibliotekariens försäkran under edlig förpliktelse att dessa böcker, enligt den affordrade förbindelsens ordalydelse, icke skulle "reexporteras i någon form till med Storbritannien krigförande länder eller som del i eller förpackning för någon annan artikel bestämd för sådana länder".

•

Den ganska ententevänliga "Dagens Nyheter" i Stockholm skrifver i anledning däraf:

"Den engelska åtgärden belyser onekligen på ett löjligt sätt en ovighet i engelsk handelskontroll. Åtgärden att affordra Riksbiblioteket en försäkran att icke afyttra sina inköpta böcker till med England krigförande makt, som om biblioteket kunde tänkas drifva handel, är uppenbarligen orimlig. Jämställandet af fredliga franska böcker med fläsk och koppar vittnar inte håller om större eftertanke hos den beslagläggande engelska myndigheten; man frågar sig om den föreställt sig att tyskarna äta papper som råttor eller om den velat äfven andligen utbungra tyskarna."

•

Den notoriska "Winnipeg Telegram" har presterat en ganska underlig artikel om de neutrala länderna. Om Sverige säger tidningen i fråga: "Sverige vet icke riktigt, hvad det skall tänka. Det vet icke, om det är Ryssland eller Tyskland, det hatar och fruktar mest." Sverige torde icke hata någon och frukta få. Men det kan man ju icke begära, att "Telegram" skall veta.

•

En annan engelskspråklig tidning i Winnipeg har besvarat en förfrågan, hvarest man skall söka Nobelpriset, på följande sätt: "Skrif till Nobels fredskommission i K r i s t i a n i a, S v e r i g e." Tack!

•

Från Konsthallen på Djurgården i Stockholm berättas denna historia:

En äldre herre står i ett rum och ser in i den sal, där han bland nakna kullor äfven ser ett självporträtt af Zorn, i brandgul kostym och grön halsduk, och ett af Albert Engström.

— Hvad Zorn är lik sig! anmärker han till sitt sällskap, men skall det, där föreställa Albert Engström så har han allt ändrat sig bra mycket sedan jag såg honom på Anglais i förra veckan!

— Usch ja, svarade det kvinnliga sällskapet, inte ser han så arg och tråkig ut i verkligheten!

Då upplät Albert Engströms porträtt sin mun och sade:

— Å hut!

Det var nämligen Albert själf som ställt sig bredvid Zorns porträtt för att få god utsikt öfver excellensen Wallenberg, som hänger på väggen midt emot. N. F. B.

Proklamation.

Som Winnipegs stadsråd genom resolution auktoriserat borgmästaren att utfärda en proklamation, hvari alla invånare uppmanas att bistå i den årliga vårrengöringen för att förbättra stadens utseende och hälsotillstånd;

Anhåller jag, R. D. Waugh, staden Winnipegs borgmästare, vördsamt om alla medborgares personliga samarbete och bistånd för att göra ren staden från allt brännbart och icke brännbart skräp. Om alla i detta afseende samarbeta — hvilket är vårdigt alla skattedragare — och hopsamla skräpet, skall hälsovårdsnämnden så fort ske kan flytta bort det, och på så sätt kunna många utgifter för renhållning inbesparas. Det är ytterst önskvärdt att alla skola hjälpa till att hålla staden ren, vacker och hälsosam.

Det är icke nödvändigt att vänta till "Clean-up" veckan (d. 1 till d. 10 maj) GÖR DET NU.

Utgifven af min hand i staden Winnipeg d. 25te dagen i April A. D. 1916.

"GOD SAVE THE KING".

R. D. WAUGH,
Borgmästare.

FÖRRÄDERIMÅLET I SVERIGE.

(Forts. fr. sid. 1.)

sjunde afdelning, hvarvid man fortsatte med förhör med de häktade, hrr Hedén, Höglund och Oljelund, till hvilket kom ett vidlyftigt vittnesförhör. Rannsakningen slutade med rättens beslut att de häktade skola i häkte förblifva samt att målet åter förekommer den 5 april.

Rättens förhandlingar leddes denna gång af rådman Nordlöf. Bisittare voro assessorerna Öberg och Hernblom, den förre vid protokollet.

Till dagens rannsakning hade hrr Höglund och Oljelund hunnit skaffa sig rättsbiträde. Såsom sådant inställde sig advokaten Wilh. Hellberg. Hr Hedéns talan fördes un, som förra gången, af advokaten friherre G. Stjernstedt.

Som man kunde förutse, skulle tillströmningen af åhörare vid rannsakningen bli betydlig. Trots trängsel, olidlig atmosfär samt frånvaron under rannsakningens gång af mer sensationella eller spännande moment höllo intresset hos åhörarna tydligen vid makt hela sessionen igenom. Största intresset knöts gifvetvis till den inlaga hvilken — såsom tidningarna bebådat — skulle ingifvas till rannsakningen af prof. Vilh. Lundstedt. Inlagan, hvilken upplästes af advokaten Hellberg, bildade jämte vitnesförhöret rannsakningens tyngdpunkt.

Vittnesförhör begärdes af åklagaren med fyra af kongressens funktionärer, af svarandeparten med icke mindre än 22 vittnen. Beträffande vittnena förtjänar omnämnas att intet af svarandepartens vittnen begärde ersättning för sin inställelse.

Med stor enstämmighet häfdades i vittnesmålen några särskilda punkter, bland hvilka må anföras ett par. Syftemålet med kongressen hade varit att förmå arbetarorganisationernas hufvudledningar att sammankalla en extra partikongress. Frågan om mobiliseringsstrejk hade bragts på tal af en kongressmedlem genom en interpellation huruvida denna fråga ej skulle diskuteras. Ett afböjande hade omedelbart följt af såväl förbundets sekreterare som dess ordförande. Något som hälst beslut om några medel mot kriget, vare sig lojala eller illojala, hade icke fattats af kongressen. Under det att åklagarens frågor huruvida några yttranden förekommit angående krigsfolks eller arbetarnas förhållande vid mobilisering eller huruvida några yttranden fällts om militären i allmänhet besvarades nekande, medgafs att storsträjken diskuterats. Detta hade dock skett mer teoretiskt och särskildt af dr Hedéns anförande i frågan hade framgått att talaren ansåge storsträjken såsom ett tänkbart medel mot fara för anfallskrig på en tidpunkt då krigshetsen inom landet vore särskildt stark.

Icke utan skäl hade man till dagens rannsakning väntat att på åklagarens bord finna någon mer uppseendeväckande frukt af den gångna veckans energiska polisundersökningar. Af Stockholms Dagblads för hrr Hedén och Höglund så "kompromitterande papper" sågs för dagen ingenting. Det enda nya aktstycke som från denna sida förebraktes var kongressprotokollet, enligt sekreterareas vittnesmål nedskrifvet utan några särskilda förhållningsorder, exempelvis beträffande förtigandet af någon del af förhandlingarna, samt tydligen också varande utan någon nämnvärd betydelse för åklagarens yrkanden eller framställningar.

WINNIPEG CASH PRICES.

April 25th, 1916.

	Spot. prices.	Prev. prices
Wheat —		
No. 1 Northern	115	113⅝
No. 2 Northern	112	111⅛
No. 3 Northern	108⅝	107⅝
No. 4	106½	105⅝
No. 5	99	97⅛
No. 6	91	89⅛
Feed	—	84⅛
No. 1 rejected seeds	107⅝	106⅝
No. 2 rejected seeds	105⅝	104⅝
No. 3 rejected seeds	103½	101⅛
No. 1 tough	107⅝	107⅝
No. 2 tough	105⅝	105⅛
No. 1 smutty	—	106⅝
No. 2 smutty	—	104⅝
No. 3 smutty	—	101⅛
Oats —		
No. 2 C. W.	46½	46⅛
No. 3 C. W.	44½	44⅛
Extra 1 feed	44¼	44⅛
No. 1 feed	43	42⅞
No. 2 feed	42	41⅞
Barley —		
No. 3	62	61
No. 4	57	56
Rejected	55	54
Feed	55	54
Flax —		
No. 1 N. W. C.	183⅛	181⅝
No. 2 C. W.	180⅛	177⅝

NEW YORK FARMAR TILL SALU.

Farmar lämpliga för mejerikötsel, boskapskötsel, spannmåls- och fruktodling samt vanligt jordbruk; hälsosamt klimat, rik jordmån, goda bostadshus och andra bygnader.

New York tillerkändes de tre stora priseu vid Panama-Pacific-utställningen för mejeriprodukter och frukt; 32 guldmedaljer (högsta pris) för majs, hafre, bönor, alfalfa, frukt och andra produkter; äfven 42 silfvermedaljer och 31 bronsmedaljer.

De bästa godtköp i Förenta Staterna, med goda, närbelägna försäljningsplatser och låga transportkostnader. $30 till $60 per acre. Många skandinaver ha köpt farmar den senaste tiden. Ny bulletin med beskrifning på mer än 600 farmar till salu i denna stat sändes på begäran. Charles S. Wilson, State Commissioner of Agriculture, skandinavisk assistant.

SKAFFA EGEN FARM

TAGER 20 ÅR ATT BETALA

om ni så önskar. Landet skall underhålla eder och betala för sig själft. En väldig sträcka af det mest bördiga land i västra Canada till salu för låga priser och på lätta villkor från $11 till $30 för farmland med lämpligt regn — bevattnadt land från $35. Villkor: En tjugondedel kontant, resten på tjugo år. I bevattningsdistrikt, lån för farmbygnader etc. upp till $2,000, äfven betalbara på 20 år — ränta endast sex procent. Här är edert tillfälle att utvidga eder farm genom att skaffa närgränsande land eller skaffa edra vänner som grannar.

För litteratur och närmare upplysningar tillskrif

F. W. RUSSELL, Land Agent,
Dept. of Natural Resources, C.P.R.,
Desk 38, C.P.R. Depot, Winnipeg.

Johnson & Stiller

BAGGAGE TRANSFER
FLYTTNING UTFÖRES.

Phone Garry 244.
294 Park Street.

WINNIPEG, MAN.

GEVÄRS- OCH VELOCIPED-REPARATÖRER.

The Northwest Cycle Co., 605 Logan ave. — Expert gevärsmed. Vi reparera och göra nya lager för alla slags fabrikat af gevär. Lås repareras, nycklar göras, ringar för barnvagnar påsättas.

Allt slags velociped och motorcykelarbete utföres.

SIDENRESTER för edert syarbete till julen för 10c. per paket eller 3 för 25c. Hvarje paket innehåller ett stort urval af stycken af god storlek för allt slags lapparbete.

Brodersilke. Stor varietet af färger i hvarje paket. Stor valuta. Pris per paket 10c. eller 3 för 25c.

SPECIALTIES SALES CO.,
P. O. Box 1836 Winnipeg.

ELM SHEET METAL WORKS

Tel. St. John 632. 20 Levis Street,
Elmwood, Winnipeg.
A. JOHNSTON, general manager.

Allting i plåtslageri och allmänt blecksslageri.

Plåt till automobiler och värmeledningar en specialitet.

Värmeledningsarbete.

Tillfredsställelse garanteras.

Den enda skandinaviska verkstaden i Winnipeg.

GEO. ST. JOHN VAN HALLEN
Advokat och Patent Solicitor

Farmers Building, Winnipeg, Man

utförer alla slags juridiska uppdrag och skaffar patent på uppfinningar.

Telefon Main 5142. Privattelef. 2357

C. H. DIXON, advokat, solicitor, notarius publicus, 265 Portage ave., Winnipeg. Kontorstelefon Main 1734 Residenstelefon Shrbk 4111. Lån, hyror, inkasseringar.

SKANDINAVISKA ADVOKATER

811 McArthur Bldg.
Telefoner: Main 4503 och 4504.
ROTHWELL, JOHNSON & BERGMAN.
P. O. Box 1656.
WINNIPEG, MANITOBA

A. S. BARDAL

BEGRAFNINGSBYRÅ.

Begrafningar utföras skyndsamt och till moderat pris.

HYRKUSKVERK.

Första klassens droskor.

Kontorstelefon: Garry 300 och 375.
Bostadstelefon: Garry 2151.
BARDAL BLOCK,
843 Sherbrooke Str., Winnipeg.

CLARK-LEATHERDALE CO., LTD.

Begrafningsdirektörer och balsamerare.

232 Kennedy St.,
Tel. Main 8221, Winnipeg.

Dr. C. C. JEFFREY

ber att få meddela, att han öfvertagit

Dr. MOXNES'

TANDLÄKARKLINIK

620½ MAIN STREET,
Tel. Garry 3030.
WINNIPEG.

Engelska, tyska, svenska, norska, franska och polska talas.

Affären är förlagd till samma lokaler.

Speciell uppmärksamhet ägnas patienter från utanför staden.

ALLT ARBETE GARANTERAS

Dr. G. W. Fletcher

Specialist på ögon-, öron- och näsajukdomar.

405 McArthur Bldg.,
Kontorstelefon Main 8846
Privattelefon Ft.R. 1163
WINNIPEG, MAN.

ECZEMA SPECIFIC

botar absolut Ekzema, Salt Rheum, Barber Itch, Black Head, Finnar, gamla sår, skaf, klåda, Itching Pile och många andra hudsjukdomar. Sänd per post $1.50. Skrif och för klara eder sjukdom. Har hundratal goda råd.

S. ALMKLOV apotekare,
Box R. Cooperstown N. Dak.

LÄKARE.

415—417 Pritchard Ave., Winnipeg.
Tel. St. John 474.

DR. B. GERZABEK

LÄKARE

som erhållit diplom i Österrike-Ungern, Tyskland, London, England, Canada etc. F. d. assisterande läkare vid de kungliga och kejserliga klinikerna i Wien, Krakau, Prag, Berlin, Paris och London, England.

SPECIALIST

för mag- och lunglidande, sjukdom i inälfvorna, köns- och fruntimmerssjukdomar, sår, förloessningar och operationer. Behandling i och utom hemmet, såväl som i mitt privat sjukhus. Besökande läkare å St. Boniface och General hospital.

Mottagningstid: 8—12 f.m., 2—6 e.m., 7—10 på kvällen.

Dr. C. E. Johnson,

Skandinavisk läkare.

KONTOR: DOMINION BANK,
678 Main Street (Alldeles bredvid Gordon-Mitchells apotek).
Kontorstelefon: Garry 4284.
Privattelefon: St. John 234.

D. R. McFARLEN,

312 Nairn Ave., Tel. St. John 869.
Ofvanför Elmwood Drug Store.
KONTORSTID: 3—4 och 7—8 e. m.

Björnson & Brandson

LÄKARE.

Cor. William and Sherbrooke.
Mottagningstid: 2—3, 7—8 e.m.
Bostadstelefoner: Garry 321 — Garry 769.

J. A. McTAVISH, M. D.

LÄKARE OCH KIRURG.

Hörnet af Kelvin st. och Gordon ave., Elmwood, Winnipeg.
Kontorstimmar:
8—10 f. m., 12—2 och 6—7 e. m.
Tel. St. John 1047 eller St. John 187, dag eller natt.

DR. J. STEFANSSON

isländsk specialist på ögats, örats, näsans och strupens sjukdomar.

401 BOYD BUILDING,
Hörnet af Portage ave. och Edmonton.
Tel. M. 4742 eller Garry 2315.

Dr. R. L. HURST

Medlem af Royal College of Surgeons, England. Licentiat af Royal College of Phisicians, London. Specialist: Bröst-, näro- och kvinnosjukdomar.
Kontor: 305 Kennedy Bldg, Portage Ave., midt emot Eatons. Telefon Main 814.
Kontorstid: 3—5 och 7—9.
Bostadstelefon Garry 1175.

SKANDINAVISK ADVOKAT.

Tel.: Kontor, Main 6131 och 6132
Residens, Sher. 4440.
A. M. DOYLE, L.L.B.
Advokat, juridiskt ombud, notarie, etc.
514 Sterling Bank Bldg., Winnipeg.

Dr. Philip A. Eckman

Skandinavisk Tandläkare

flyttar lördagen den 25 mars till sina nya lokaler i SUITE 1, MANITOBA HALL BLK, 293 PORTAGE Ave. och allmänheten inbjudes aflägga ett besök.

Tändernas vård

får icke försummas, om ni önskar behålla eder goda hälsa. Det har bevisats att alla svåra sjukdomar komma af dåliga eller försummade tänder. — Jag står med nöje till eder tjänst och vill gifva eder alla råd jag kan och vill undersöka edra tänder gratis.

TÄNDER UTDRAGAS SMÄRTFRITT.
ALLT ARBETE GARANTERAS.

Dr. PHILIP A. ECKMAN

Manitoba Hall Block,
293 Portage Ave., Winnipeg, Man.